

Stereotype Level of Linguistic Consciousness: Socio- and Psycho-Linguistic Grounds

Abstract. The linguistic consciousness is regarded as a multilevel system, its stereotype level being one of the structural bases. Applying a statistic analysis, the author justifies a reflex-driven nature of stereotype statements emphasizing their socio- and psycho-linguistic grounds. The paper describes a stereotype statement derivation, conditioned by language pragmatics, and focused on communication, which brings forth a need for standard. A stereotype statement development mechanism is based on a multiple repetition of a similar speech situation. As a result, communicative units used in such situations are perceived as steady correlated forms. Speech stereotypes, as many other standards, are less informative than non-stereotype forms. However, it does not undermine the significance of their studying, since they result from accumulation of socio-historical experience and knowledge.

Given the mass communication, the process of identification and fixation of repeated common, emotional, and therefore, linguistic situations, is important and appropriate; and a list of such stereotype units can be subsequently used in the process of teaching foreign languages.

Keywords: sociolinguistics, psycholinguistics, linguistic consciousness, stereotype level, stereotype statements.

References

1. Akishina A. A., Kamogava K. Comparative analysis of the Russian and Japanese speech etiquette // Linguocultural aspect of teaching Russian language to foreigners. M.: Izd vo Mosk. un ta, 1974.
2. Bodujen de Kurtenje I. A. Selected works on General linguistics. . M., 1963. T. 1.
3. Burvikova N. D., Kostomarov V. G., Prohorov Ju. E. The national-cultural unit of communication in the modern cultural space – lingvometodicheskij aspekt // Russkij jazyk v Armenii. 2003. № 3
4. Vasilevich A. P. Description of the human figure in лексике seven languages: universals and differences // Jazyk i soznanie: paradoksal'naja racional'nost'. M.: In t jazykoznanija RAN, 1993.
5. Gumbol'dt V. Fon. The language and philosophy of culture: per. s nem. M.: Progress, 1985.
6. Djuren Zh. Communicative-and-semantic grammar settings and text . M.: Jeditorial URSS, 2002.
7. Krasnyh V. V. Stereotypes: a necessary reality or imaginary need // Materialy IH kongressa MAPRJaL. Bratislava, 1999 g.: doklady i soobwolenija rossijskih uchenyh. M., 1999.
8. Krasnyh V. V. The modern scientific paradigm: lingvokognitivnyj podhod // Russkij jazyk: istoricheskie sud'by i sovremennoст': II Mezhdunar. kongress

- issledovatelej russkogo jazyka, Moskva, fil. fak. MGU, 18–21 mar-ta 2004 g.: tr. i materialy. M.: Izd vo Mosk. un ta, 2004.
9. Lapteva O. A. Russian spoken syntax . Izd. 2 e, stereotip. M.: Jeditorial URSS, 2003.
10. Levkovich V. P. Custom and ritual as a means of social regulation of conduct // Psihologicheskie problemy social'noj reguljacii povedenija. M.: Nauka, 1976.
11. Matevosjan L. B. Stationary sentences in modern Russian language.. Erevan: Izd vo Erevan. un ta, 1992.
12. Matevosjan L. B. Stationary offer: from standard to the original. Moskva; Erevan: In t jazykoznanija RAN; Izd vo Erevan. un ta, 2005.
13. Matevosjan L. B. Language consciousness. Stereotyped layer. Moskva; Erevan: In t jazykoznanija RAN, 2007.
14. Matevosjan L. B. Stereotyped layer of the linguistic consciousness: from the standard to the original. Saarbrucken: LAP LAMBERT Academic Publishing, 2012.
15. Malikjan V. Ju. opical issues of syntax of the Russian language: teorija nechlenimogo predlozhenija. Rostov n/D: Izd vo Rostov. gos. ped. un ta, 2002.
16. Mechkovskaja N. B. Social linguistics. M.: Aspekt-Press, 2000.
17. Mitrofanova O. D. Linguistic didactic lessons and forecasts the end of the XX century // Materialy IH kongressa MAPRJaL. Bratislava, 1999 g.: doklady i so-ob-we-nija rossijskih uchenyh. M., 1999.
18. Pedagogics of the higher school / otv. red. Ju. K. Kabanskij. Rostov n/D: Izd vo Rostov. un ta, 1972.
19. Polivanov E. D. Articles on General linguistics: selected works. M.: Nauka, 1968.
20. Sabatkoev R. B. R Speech etiquette as an important instrument for the education of a culture of communication // Materialy IH kongressa MAPRJaL. Bratislava, 1999 g.: doklady i soobwenija rossijskih uchenyh. M., 1999.
21. Sokovnin V. M. About the nature of human communication (the Experience of philosophical analysis). Frunze: Mektep, 1974.
22. Telija V. N. Russian phraseology. Semantic, pragmatic and linguocultural aspects. M.: Shkola; Jazyki russkoj kul'tury, 1996.
23. Uorf B. L. The attitude of the norms of behavior and thinking in language // Novoe v lingvistike. M.: Progress, 1960. Vyp. 1.
24. Uorf B. L. Science and linguistics (about two erroneous views on the speech and thinking, describing a system of natural logic, and how the words and customs influence the thinking) // Novoe v lingvistike. M.: Progress, 1960. Vyp. 1.
25. Shaklein V. M. Lingvo-cultural content words and sentences // Materialy IH Kongressa MAPRJaL. Bratislava, 1999 g.: doklady i soobwenija rossijskih uchenyh. M., 1999.
26. Shvejcer A. D., Nikol'skij L. B. Introduction to socioligvistiku. M.: Vyssh. shk., 1978
27. Language consciousness: stereotypes and creativity.. M.: In t jazykoznanija, 1988.
28. Jakubinskij L. P. On the dialogue in speech O dialogichekoj rechi // Russkaja rech': tr. fonetich. in ta prakt. izuchenija jazykov: sb. st. / pod red. L. V. Werby. Peterburg, 1923. Vyp. 1.
29. Wallon H. La vie mentale. Paris: Editions sociales, collection Essentiel, 1982.

